

Закончив ужин дома, Ю Луочэн включил свой компьютер.

Перейдя в каталог "Лига легенд" и начав игру, он был встречен величественным зрелищем открывающегося экрана, и обычно сонные глаза Луочэна внезапно засияли светом.

Его любовь к играм проникла до мозга костей. Подавить это было невозможно.

Оказавшись в игре, он выбрал регион Фрельорд. Открыв Список своих друзей, Луочэн нашел имя, знакомое ему так же хорошо, как и его собственное сердце: Снегопад.

(Примечание переводчика: В Китае League of Legends размещается на нескольких серверах, каждый из которых назван в честь одного из вымышленных мест в игре.)

Это было звучащее по-женски имя, и все то время, пока они играли вместе, Луочэн всегда предполагал, что это была девочка. Однако он не мог быть уверен: когда вы действительно не могли видеть кого—то в Интернете, не было никакого способа подтвердить чей-либо фактический пол—в этом отношении, даже если бы вы могли их видеть, все равно можно было как-то ошибиться.

Современное общество... воды текли глубоко!

Не то чтобы Луочэна заботило, был ли Снегопад мужчиной или женщиной. Важно было то, что тебе нужен был партнер для игры. Хотя она не была лучшей, с кем он когда-либо играл, у них все еще было что-то особенное, когда они работали вместе.

"Ждешь меня?" Луочэн прислал сообщение.

"Это верно. Я знаю, что ты всегда на связи, субботними вечерами. Вот так я и понял, что ты студентка." Ответ появился немедленно, как будто он или она с нетерпением ждали его прибытия.

"Тогда давайте начнем. Мы доберемся до 2000 до конца выходных." Луочэн не стал церемониться с любезностями и сразу перешел к делу.

"Звучит неплохо."

"Лига легенд" была своего рода игрой в защиту башни, с пятью игроками с каждой стороны. Цель состояла в том, чтобы разрушить кристаллическую Связь врага.

Можно было бы думать об этом как о двух противоположных городах, соединенных тремя дорогами, по которым оба города постоянно посылали бы силы одинаковой силы. Игроки действовали как капитаны на поле, сталкиваясь друг с другом с целью победить противника,

сокрушить их Связь и тем самым заявить о своей победе.

Были обычные матчи и Ранговые матчи.

В обычных матчах участвовали случайно выбранные товарищи по команде и противники, собранные вместе для небольшого дружеского спарринга.

Ранговые матчи были более серьезными по своей природе, потому что победы и поражения учитывались как очки, и если вы могли доказать свое превосходство, продвигаясь путем последовательных побед, это было фундаментальным показателем способностей игрока.

Оценка в 1900 баллов означала, что он будет соперничать с опытными игроками.

Для таких игроков, как Ван Цинь, лучше всего было придерживаться обычных матчей. К участию в рейтинговых матчах допускались только игроки с уровнем 30 и по крайней мере шестнадцать Чемпионами в своей коллекции.

Ван Цинь и его соперники 3-го класса даже не прошли квалификацию для рейтинговых матчей, поэтому вряд ли было удивительно, что Луочэн не потрудился пообщаться с ними, поскольку они даже не были в одной лиге.

Всякий раз, когда Луочэн становился в пару со Снегопадом, они всегда играли в Нижней полосе. Луочэн будет служить поддержкой, в то время как Снегопад будет выполнять Перенос урона от атаки (ADC). Оба они использовали всевозможные коварные тактики в порочной гармонии друг с другом, и для них не было слишком низкого поступка.

После двух побед подряд Луочэн и Сноуфолл оба попали в сетку с результатом 2000 очков.

Достижение 2000 баллов в рейтинге было вершиной достижений. Возможность достичь этого порога указывала на то, что вы были одним из лучших игроков во всей игре. Для ученика третьего курса средней школы попасть сюда было экстраординарным явлением.

(Примечание переводчика: В современной Лиге Легенд такие суммы ELO больше не используются. 1900-2000 считались платиновыми, которыми владели примерно 1% игроков LOL, плюс-минус.

В настоящее время этот показатель, вероятно, будет представлять нижние чины Алмазного яруса.)

"Что-то случилось, мне нужно идти", - объявил Сноуф в конце их второй игры.

"Ты уже закончила на сегодня?" - с некоторым недоумением спросил Луочэн. Обычно они

играли до поздней ночи. Особенно потому, что в тот момент они были в ударе, для них стало шоком, что Снегопад внезапно прекратил здесь свое существование.

"Ага. У меня нет времени играть в будние дни, так что увидимся снова на следующей неделе", - ответил Сноуфолл.

"хорошо. Я думаю, я пойду пошалу в обычном режиме", - сказал Луочэн.

"Знаешь, ты мог бы просто пойти в одиночку в Ранге."

"Я ничто без тебя", - ответил он.

"Ты говоришь это так, как будто это ты на меня рассчитывал. Правда в том, что нам все еще не так хорошо вместе. Часто мне кажется, что я изо всех сил стараюсь просто не отставать от тебя". Снегопад мог видеть, что Ю Луочэн действительно хорошо играла в поддержку, до такой степени, что иногда ее оставляли позади.

"Хех. Возьми микрофон, чтобы мы могли использовать голосовой чат". Луочэн сказал это с озорным видом.

"Мм, я знаю, что ты задумал..." - кокетливо ответил Снегопад. "Я боюсь, что когда ты услышишь мой громкий, мужественный голос, наша дружба может сразу же закончиться."

Луочэн дал ей РОФЛ.

Пол Снегопада ничего не значил для Луочэнга, но если бы она действительно была девушкой... Разве это не было бы удачей?

"Хорошо, хорошо, я пойду за микрофоном. Давайте воспользуемся голосовым чатом на следующей неделе", - сказал Сноуфолл.

Действительно? Луочэн чуть не упал со стула, не веря своим ушам!

Он уже довольно давно дружил со Снегопадом. Проведя много времени вместе в "Q-чате", она втянула его в Лигу Легенд.

Все в ней было женственным, но из-за того, что она всегда отказывалась от видео-или голосового чата, Луочэн сохранял некоторые сомнения по поводу нее, опасаясь, что она действительно может оказаться ДЕВУШКОЙ (Парнем В Реальной жизни).

Неужели наконец настал момент истины?

Будет ли это грубый, скрипучий голос какого-нибудь старого чувака; или чистые, мелодичные интонации прекрасной девушки? На следующей неделе завеса наконец-то будет приоткрыта.

Луочэн удивился, почему у него так сильно забилося сердце.

"Я сейчас ухожу."

"Хорошо, Би Би."

Имя Снегопада поблекло в сером. Так или иначе, всякий раз, когда это случалось, Луочэн испытывал определенное чувство меланхолии.

После ухода Снегопада Луочэн фактически не начал никаких нормальных матчей. Вместо этого он вошел в отдельную учетную запись.

По правде говоря, ему не очень нравились Обычные матчи. Как бывший профессиональный геймер, он легко скучал, когда не было никакого напряжения.

Как раз в тот момент, когда он собирался присоединиться к очереди, чтобы сыграть Соло, зазвонил телефон.

Больше никого не было дома, так что он должен был забрать его.

"Ю Луочэн?" звонивший отважился.

"Это я. Ван Цинь, разве ты не собирался устроить большую драку с классом 3? Почему ты звонишь?" Луочэн сразу узнал голос Ван Циня. Это прямо здесь было классическим примером вышеупомянутого "громкого, мужественного голоса".

"Ах... Сунь Ян, этот ублюдок, был утащен своей мамой учиться. Теперь нам не с кем играть в поддержку. Я не могу оставить это мяукающему котенку и бамбуковому шесту, этим нубам 12-го уровня. Ребята из 3-го класса не позволят мне нанять кого-либо из посторонних, так что ты моя последняя надежда." Торопливо говоря, Ван Цинь обрисовал всю ситуацию сразу.

"Если у вас недостаточно игроков, не играйте", - предложил Луочэн.

"Я не могу этого сделать. Ребята из 3-го класса говорят, что если мы сегодня не сыграем, они засчитают это как неустойку. И Ян Цяньцян уже здесь. На ней юбка, и эти алебастрово-белые икры, я говорю вам... Э-э, дело в том, что отсрочка невозможна. Мне нужна эта услуга от тебя.

"Итак, каков ваш уровень в Лиге Легенд? Вы хорошо справляетесь с поддержкой?" В голосе

Ван Циня звучало отчаяние.

"О какой сумме денег мы здесь говорим?" Луочэн задумался.

"Тысяча!"

"Ты что, с ума сошел?" Для человека из среднестатистической семьи среднего класса одна тысяча долларов равнялась расходам на проживание в течение двух месяцев для старшеклассника, находящегося вдали от дома!

"Линь Сюй просто небрежно бросил тысячу, сказав, что он не возражает, если я положу только пятьсот, так как дело не в деньгах. Я не мог позволить ему уйти с этим, поэтому я сравнил его ставку со всеми деньгами, которые я только что снял. Я подумал, что это произведет впечатление на Цяньцяня."

"Стань настоящим. Единственное, что ее впечатлит, - это то, какой ты дурак, - пробормотал Луочэн. "Как бы то ни было, я приду поддержать тебя."

"Ты даже не сказал мне, на каком ты уровне. Если ты еще даже не достиг 15—го уровня, то забудь об этом-я позвоню кому-нибудь другому."

Его единственным ответом был прерывистый тон на линии.

"Черт, как он мог просто повесить трубку!"

Любой, кто действительно играл в League of Legends, должен знать, что уровень игрока никак не указывал на его мастерство. Скорее, их оценка в рейтинге была тем, о чем вам следует спросить. В конце концов, максимальный уровень составлял 30. Как правило, вас считали нубом, если вы все еще были где-то ниже этого уровня.

(Примечание переводчика: В настоящее время вы можете продолжать повышать свой уровень выше 30 в League of Legends. В противном случае, это было очень верно в те дни.

Вам интересно знать, на каком уровне находится этот переводчик для сольного рейтинга? ;Г)

Линь Сюй происходил из богатой семьи. Тысяча баксов для него ничего не значила.

Но если Ван Цинь потеряет эту тысячу, он умрет с голоду. Линь Сюй, должно быть, специально провоцировал его, чтобы усугубить его страдания.

Для Луочэна ссоры между нубами не были его заботой; но знать, что Линь Сюй издевался над

своими друзьями с намеренной злобой, он не мог смириться с этим.

Этот Линь Сюй... Неужели у него не было ничего лучшего, чтобы сделать со всеми этими деньгами?

Луочэн решил, что возьмет эту тысячу себе, чтобы купить несколько Шкур и Рун!

Хе-хе... Для этого было только одно слово: Черт!

(Примечание переводчика: В современной Лиге Легенд вы больше не покупаете руны. Если я правильно помню, даже тогда лучшие Руны все равно нельзя было купить за реальные деньги.)

<http://tl.rulate.ru/book/31602/785658>